



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 9 dicembre 2022
(OR. en)

15849/22
ADD 1

PECHE 510
DELACTION 228

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	8 dicembre 2022
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	C(2022) 8918 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO del regolamento delegato (UE) .../... della Commissione che modifica il regolamento delegato (UE) 2017/118 per quanto riguarda le misure di conservazione nelle zone Sylter Aussenriff, Borkum-Riffgrund, Doggerbank e Östliche Deutsche Bucht e Klaverbank, Friese Front e Centrale Oestergronden

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2022) 8918 final - ANNEX.

All.: C(2022) 8918 final - ANNEX



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 8.12.2022
C(2022) 8918 final

ANNEX

ALLEGATO

del

regolamento delegato (UE) .../... della Commissione

**che modifica il regolamento delegato (UE) 2017/118 per quanto riguarda le misure di
conservazione nelle zone Sylter Aussenriff, Borkum-Riffgrund, Doggerbank e Östliche
Deutsche Bucht e Klaverbank, Friese Front e Centrale Oestergronden**

ALLEGATO

1. Nell'allegato I del regolamento delegato (UE) 2017/118 sono aggiunti i seguenti punti (tutte le coordinate sono misurate secondo il sistema di coordinate WGS84):

"1(10.a): zona centrale del sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

Zona di gestione A nella zona centrale di Sylter Aussenriff

La zona geografica delimitata:

a) dalla linea di separazione in direzione del mare tra la zona economica esclusiva tedesca e quella danese da 55,234408° N 7,210530° E a 55,141825° N 7,735990° E;

b) dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M1a-A01	55,141825°	7,735990°
M1a-A02	54,945932°	7,791085°
M1a-A03	54,945951°	7,726601°
M1a-A04	55,029500°	7,519153°
M1a-A05	55,029500°	7,190752°
M1a-A06	55,048333°	7,256667°
M1a-A07	55,234408°	7,210530°

Zona di gestione B nella zona centrale di Sylter Aussenriff

La zona geografica delimitata dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M1a-B01	55,042270°	6,700000°
M1a-B02	54,957222°	6,938056°
M1a-B03	54,993919°	7,066298°
M1a-B04	54,979165°	7,207458°
M1a-B05	54,898781°	7,443912°
M1a-B06	54,898779°	7,630254°

M1a-B07	54,538889°	7,778333°
M1a-B08	54,538889°	7,020278°
M1a-B09	54,727328°	6,700000°
M1a-B01	55,042270°	6,700000°

1(10.b): zona orientale del sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

Zona di gestione C nella zona orientale di Sylter Aussenriff

La zona geografica delimitata:

a) dalla linea di separazione in direzione del mare tra la zona economica esclusiva tedesca e quella danese da 55,141825° N 7,735990° E a 55,099172° N 8,044370° E;

b) dalla linea di delimitazione in direzione del mare delle acque territoriali tedesche da 55,099172° N 8,044370° E a 54,906728° N 7,944550° E;

c) dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M1b-C01	54,906728°	7,944550°
M1b-C02	54,906673°	7,853855°
M1b-C03	54,945913°	7,853922°
M1b-C04	54,945932°	7,791085°
M1b-C05	55,141825°	7,735990°

Zona di gestione D nella zona orientale di Sylter Aussenriff

La zona geografica delimitata:

a) dalla linea di delimitazione in direzione del mare delle acque territoriali tedesche da 54,800580° N 7,936317° E a 54,498738° N 8,038533° E;

b) dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M1b-D01	54,498738°	8,038533°
M1b-D02	54,538889°	7,778333°
M1b-D03	54,898779°	7,630254°

M1b-D04	54,898779°	7,710663°
M1b-D05	54,800568°	7,806460°
M1b-D06	54,800580°	7,936317°

1(10.az): zone di controllo di 4 miglia nautiche intorno alle quattro zone di gestione nella zona centrale e orientale del sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

1(11): sito Natura 2000 DE2104-301 Borkum-Riffgrund

La zona geografica delimitata:

a) dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M5-01	54,016833°	6,095963°
M5-02	54,016389°	6,351944°
M5-03	53,914722°	6,490000°
M5-04	53,914722°	6,673611°
M5-05	53,863476°	6,731941°

b) dalla linea di delimitazione in direzione del mare delle acque territoriali tedesche da 53,863476° N 6,731941° E a 53,724495° N 6,345843° E;

c) dalla linea di separazione in direzione del mare tra la zona economica esclusiva tedesca e quella danese da 53,724495° N 6,345843° E a 54,016833° N 6,095963° E.

1(11.az): zona di controllo di 4 miglia nautiche intorno al sito Natura 2000 DE2104-301 Borkum-Riffgrund

1(12): sito Natura 2000 NL2008002 Klaverbank

Le zone geografiche delimitate dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Zona di gestione 1 nel Klaverbank

Punto	Latitudine N	Longitudine E
1-01	54°16,428'	2°58,813'
1-02	54°16,237'	3°9,634'
1-03	54°17,609'	3°19,076'

1-04	54°15,828'	3°19,060'
1-05	54°12,399'	3°3,013'
1-06	54°12,330'	2°59,445'

Zona di gestione 2 nel Klaverbank

Punto	Latitudine N	Longitudine E
2-01	54°12,717'	3°17,402'
2-02	54°2,162'	3°16,451'
2-03	53°56,917'	3°12,180'
2-04	53°57,077'	3°8,453'
2-05	54°0,109'	3°5,336'
2-06	54°11,148'	3°6,759'

Zona di gestione 3 nel Klaverbank

Punto	Latitudine N	Longitudine E
3-01	54°11,259'	2°48,729'
3-02	54°9,725'	2°58,211'
3-03	54°5,298'	2°59,430'
3-04	53°59,037'	2°59,598'
3-05	53°59,085'	2°55,967'
3-06	54°5,252'	2°50,152'

Zona di gestione 4 nel Klaverbank

Punto	Latitudine N	Longitudine E
4-01	53°59,302'	2°51,534'
4-02	53°56,072'	2°57,737'

4-03	53°53,177'	3°3,056'
4-04	53°51,095'	3°3,775'
4-05	53°51,186'	2°53,928'
4-06	53°58,168'	2°51,813'

1(12.az): zona di controllo di 4 miglia nautiche intorno alle quattro zone di gestione del sito Natura 2000 NL2008002 Klaverbank

La zona geografica delimitata dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
AZ-01	54°22,717'	3°25,970'
AZ-02	54°17,585'	3°25,910'
AZ-03	54°15,804'	3°25,889'
AZ-04	54°13,017'	3°25,856'
AZ-05	54°12,673'	3°24,228'
AZ-06	54°12,502'	3°24,212'
AZ-07	54°1,948'	3°23,232'
AZ-08	54°1,149'	3°23,159'
AZ-09	54°0,428'	3°22,568'
AZ-10	53°55,187'	3°18,287'
AZ-11	53°52,730'	3°16,288'
AZ-12	53°52,930'	3°11,687'
AZ-13	53°53,001'	3°10,022'
AZ-14	53° 51,891 '	3°10,402'
AZ-15	53°47,009'	3°12,069'
AZ-16	53°47,098'	3°3,661'
AZ-17	53°47,189'	2°53,829'

AZ-18	53°47,235'	2°48,260'
AZ-19	53°50,481'	2°47,273'
AZ-20	53°57,460'	2°45,141'
AZ-21	53°57,525'	2°45,121'
AZ-22	53°57,590'	2°45,105'
AZ-23	53°58,725'	2°44,822'
AZ-24	54°9,495'	2°42,127'
AZ-25	54°9,411'	2°42,289'
AZ-26	54°10,704'	2°41,979'
AZ-27	54°16,716'	2°40,532'
AZ-28	54°15,113'	2°50,536'
AZ-29	54°14,845'	2°52,203'
AZ-30	54°16,065'	2°52,011'
AZ-31	54°20,550'	2°51,304'
AZ-32	54°20,424'	2°59,010'
AZ-33	54°20,250'	3°8,899'
AZ-34	54°21,489'	3°17,435'
AZ-35	54°22,717'	3°25,970'
AZ-36	54°17,609'	3°19,076'
AZ-37	54°16,237'	3°9,634'
AZ-38	54°16,428'	2°58,813'
AZ-39	54°12,330'	2°59,445'
AZ-40	54°12,399'	3°3,013'
AZ-41	54°15,828'	3°19,060'
AZ-42	54°17,609'	3°19,076'
AZ-43	54°12,717'	3°17,402'

AZ-44	54°11,148'	3°6,759'
AZ-45	54°0,109'	3°5,336'
AZ-46	53°57,077'	3°8,453'
AZ-47	53°56,917'	3°12,180'
AZ-48	54°2,162'	3°16,451'
AZ-49	54°12,717'	3°17,402'
AZ-50	53°56,072'	2°57,737'
AZ-51	53°59,302'	2°51,534'
AZ-52	53°58,168'	2°51,813'
AZ-53	53°51,186'	2°53,928'
AZ-54	53°51,095'	3°3,775'
AZ-55	53°53,177'	3°3,056'
AZ-56	53°56,072'	2°57,737'
AZ-57	53°59,085'	2°55,967'
AZ-58	53°59,037'	2°59,598'
AZ-59	54°5,298'	2°59,430'
AZ-60	54°9,725'	2°58,211'
AZ-61	54°11,259'	2°48,729'
AZ-62	54°5,252'	2°50,152'
AZ-63	53°59,085'	2°55,967'

1(13): zone marine protette Friese Front e Centrale Oestergronden

La zona geografica delimitata dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Zona di gestione 1 nel Friese Front

Punto	Latitudine N	Longitudine E
1-01	53°48,229'	4°59,978'

1-02	53°48,216'	5°18,190'
1-03	53°37,436'	5°18,130'
1-04	53°37,449'	4°59,995'

Zona di gestione 2 nel Friese Front

Punto	Latitudine N	Longitudine E
2-01	53°35,227'	4°38,324'
2-02	53°48,525'	4°22,820'
2-03	53°54,659	4°37,815'
2-04	53°41,330'	4°53,278'

Zona di gestione nei Centrale Oestergronden

Punto	Latitudine N	Longitudine E
3-01	54°56,921'	4°14,985'
3-02	54°35,372'	4°14,985'
3-03	54°35,335'	3°51,791'
3-04	54°56,884'	3°51,589'

1(13.az): zona di controllo di 4 miglia nautiche intorno alle tre zone di gestione delle zone marine protette Friese Front e Centrale Oestergronden.

La zona geografica delimitata dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
AZ-01	53°56,926'	4°43,393'
AZ-02	53°48,455'	4°53,224'
AZ-03	53°52,219'	4°53,209'
AZ-04	53°52,226'	4°59,971'

AZ-05	53°52,213'	5°18,212'
AZ-06	53°52,196'	5°24,975'
AZ-07	53°48,200'	5°24,941'
AZ-08	53°37,420'	5°24,853'
AZ-09	53°33,423'	5°24,820'
AZ-10	53°33,439'	5°18,107'
AZ-11	53°33,451'	5°00,001'
AZ-12	53°33,444'	4°53,288'
AZ-13	53°36,485'	4°53,275'
AZ-14	53°31,935'	4°42,132'
AZ-15	53°29,667'	4°36,609'
AZ-16	53°32,956'	4°32,797'
AZ-17	53°46,242'	4°17,277'
AZ-18	53°49,521'	4°13,416'
AZ-19	53°51,807'	4°18,961'
AZ-20	53°57,949'	4°33,967'
AZ-21	54°00,218'	4°39,550'
AZ-22	53°56,926'	4°43,393'
AZ-23	53°48,525'	4°22,820'
AZ-24	53°35,227'	4°38,324'
AZ-25	53°41,330'	4°53,278'
AZ-26	53°54,659'	4°37,815'
AZ-27	53°48,525'	4°22,820'
AZ-28	53°48,229'	4°59,978'
AZ-29	53°37,449'	4°59,995'
AZ-30	53°37,436'	5°18,130'

AZ-31	53°48,216'	5°18,190'
AZ-32	53°48,229'	4°59,978'
AZ-33	54°56,918'	4°21,929'
AZ-34	54°35,368'	4°21,867'
AZ-35	54°31,371'	4°21,856'
AZ-36	54°31,375'	4°14,984'
AZ-37	54°31,338'	3°51,829'
AZ-38	54°31,313'	3°44,957'
AZ-39	54°35,310'	3°44,909'
AZ-40	54°56,859'	3°44,645'
AZ-41	55°00,856'	3°44,596'
AZ-42	55°00,881'	3°51,550'
AZ-43	55°00,918'	4°14,986'
AZ-44	55°00,914'	4°21,941'
AZ-45	54°56,918'	4°21,929'
AZ-46	54°56,884'	3°51,589'
AZ-47	54°35,335'	3°51,791'
AZ-48	54°35,372'	4°14,985'
AZ-49	54°56,921'	4°14,985'
AZ-50	54°56,884'	3°51,589'

"

2. Nell'allegato II del regolamento delegato (UE) 2017/118 sono aggiunti i seguenti punti (tutte le coordinate sono misurate secondo il sistema di coordinate WGS84):

"2(28): Amrum Bank (55 % della zona nelle parti centrali e settentrionali del banco) nel sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

La zona geografica delimitata:

a) dalla linea di delimitazione in direzione del mare delle acque territoriali tedesche da 54,666667° N 7,943486° E a 54,583333° N 7,976132° E;

b) dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M2-01	54,583333°	7,976132°
M2-02	54,583333°	7,875000°
M2-03	54,666667°	7,875000°
M2-04	54,666667°	7,943486°

2(28.az): zona di controllo di 4 miglia nautiche intorno all'Amrum Bank (55 % della zona nelle parti centrali e settentrionali dell'Amrum Bank) nel sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

".

3. Al regolamento delegato (UE) 2017/118 è aggiunto il seguente allegato (tutte le coordinate sono misurate secondo il sistema di coordinate WGS84):

"Allegato VI

Coordinate delle "zone 4"

Zone 4(1): sito Natura 2000 DE1011-401 Östliche Deutsche Bucht e parti orientali del sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

La zona geografica delimitata:

a) dalla linea di separazione in direzione del mare tra la zona economica esclusiva tedesca e quella danese da 55,234408° N 7,210530° E a 55,099172° N 8,044370° E;

b) dalla linea di delimitazione in direzione del mare delle acque territoriali tedesche da 55,099172° N 8,044370° E a 54,389485° N 7,796776° E;

c) dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M3-01	54,389485°	7,796776°
M3-02	54,538889°	7,778333°
M3-03	54,538889°	7,500000°
M3-04	54,590341°	7,500000°
M3-05	54,733056°	7,334722°
M3-06	55,048333°	7,256667°

M3-07	55,234408°	7,210530°
-------	------------	-----------

4(1.az): zona di controllo di 4 miglia nautiche del sito Natura 2000 DE1011-401 Östliche Deutsche Bucht e parti orientali del sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

Zona 4(2): parte occidentale del sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

La zona geografica delimitata dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M4-01	54,947500°	6,323889°
M4-02	55,068333°	6,626944°
M4-03	54,957222°	6,938056°
M4-04	55,048333°	7,256667°
M4-05	54,733056°	7,334722°
M4-06	54,590341°	7,500000°
M4-07	54,538889°	7,500000°
M4-08	54,538889°	7,020278°
M4-01	54,947500°	6,323889°

4(2.az): zone di controllo di 4 miglia nautiche intorno alla parte occidentale del sito Natura 2000 DE1209-301 Sylter Aussenriff

Zone 4(3): sito Natura 2000 DE2104-301 Borkum-Riffgrund e sito Natura 2000 DE1003-301 Doggerbank

Zona di gestione A del Borkum-Riffgrund

La zona geografica delimitata:

a) dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
M7-A01	54,016833°	6,095963°

M7-A02	54,016389°	6,351944°
M7-A03	53,914722°	6,490000°
M7-A04	53,914722°	6,673611°
M7-A05	53,863476°	6,731941°

b) dalla linea di delimitazione in direzione del mare delle acque territoriali tedesche da 53,863476° N 6,731941° E a 53,724495° N 6,345843° E;

c) dalla linea di separazione in direzione del mare tra la zona economica esclusiva tedesca e quella danese da 53,724495° N 6,345843° E a 54,016833° N 6,095963° E.

Zona di gestione B nel Doggerbank

La zona geografica delimitata:

a) dalla linea di separazione in direzione del mare tra la zona economica esclusiva tedesca e quella danese da 55,810118° N 4,019211° E a 55,439805° N 4,699856° E;

b) dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine (N)	Longitudine (E)
M7-B01	55,439805°	4,699856°
M7-B02	55,365081°	4,260850°

c) dalla linea di separazione in direzione del mare tra la zona economica esclusiva tedesca e quella olandese da 53,724495° N 6,345843° E a 54,016833° N 6,095963° E;

d) dalla lossodromia che collega in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine (N)	Longitudine (E)
M7-B03	55,645558°	3,637590°
M7-B04	55,810118°	4,019211°

4(3.az): zone di controllo di 4 miglia nautiche intorno al sito Natura 2000 DE2104-301 Borkum-Riffgrund e al sito Natura 2000 DE1003-301 Doggerbank

Zona 4(4): sito Natura 2000 NL2016166 Friese Front

La zona geografica delimitata dalle lossodromie che collegano in sequenza le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine E
4-01	53°49,712'	5°13,602'
4-02	53°24,922'	4°12,963'
4-03	53°47,936'	4°12,890'
4-04	54°13,337'	5°13,998'

".